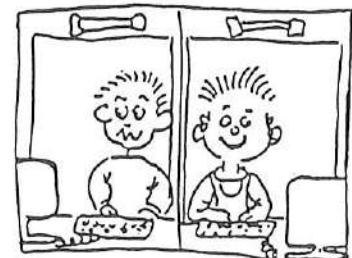
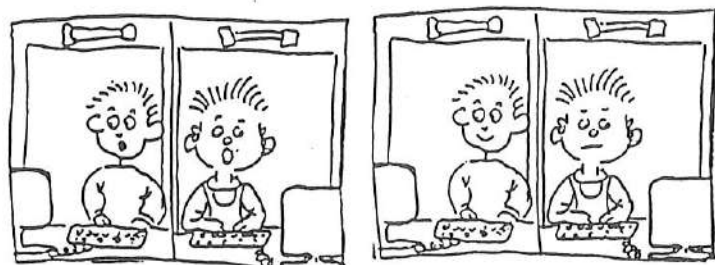
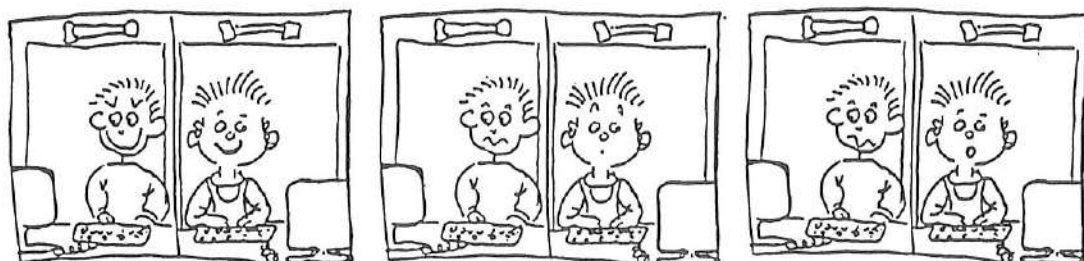
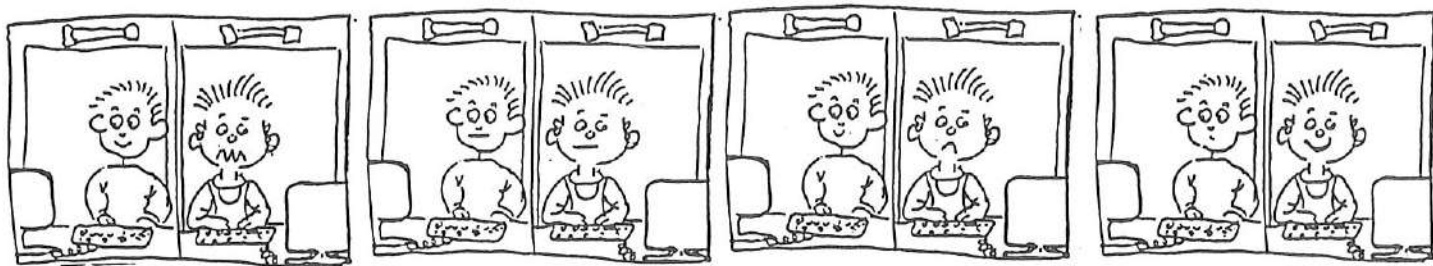


Beroepenoriëntatie

Buki di trabou pa alumno



Tema 3

Trabou
en

general

Beroepenoriëntatie

Buki di trabou pa alumno

Tema 3

Trabou
en
general

Colofon

Auteurs

Lucy Sharpe
Siouxie Kock
Carola Peeters

Vertalers

Ingrid van der Linden
Selvia Ellis Lumenier

Vormgeving omslag en binnenwerk

Carola Peeters

Eindredactie

Carola Peeters

Druk

VAD Drukkerijen

Beroepenoriëntatie is ontwikkeld door de afdeling Curriculumontwikkeling van Directie Onderwijs.

ISBN 99904-85-46-1

Copyright © 2000, Directie Onderwijs Aruba, 000328.12

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt worden door middel van druk, fotokopie, microfilm, geluidsband of op welke andere wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Contenido Tema 3

Trabou en general

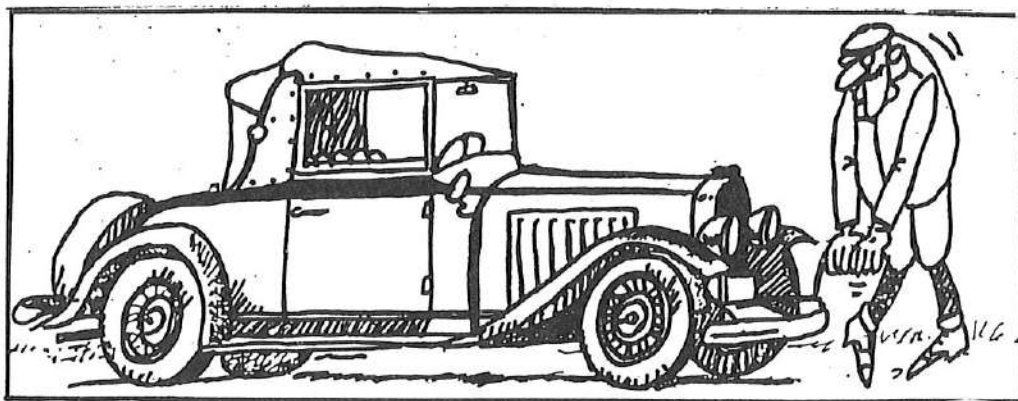
Topico 3.1.	Kico ta trabou?	1
Les 12:	Definicion trabou	2
Les 13:	Tur cos rond di nos ta forma dor di trabou	5
Les 14:	Ami y trabou	10
Les 15:	Trabou di cas (ora di trabou sin pago) tambe ta trabou	15
Les 16:	Trabou di cas ta tarea di tur miembro di famia	20
Topico 3.2.	Pakico traha?	25
Les 17:	Traha ta importante pa bo propio mantencion	26
Les 18:	Contribucion na comunidad como un digno miembro	33
Les 19:	Realisacion propio	43
Topico 3.3.	Tur hende por traha?	48
Les 20:	Nos tur ta traha	49
Les 21:	Limitacion relaciona cu trabou	56
Les 22:	Trabou part-time	58

Tema 3

Trabou en general

Topico

- 3.1. Kico ta trabou?
- 3.2. Pakico traha?
- 3.3. Tur hende por traha?



Topico 3.1.

Kico ta trabou?

Meta general

Na final di e topico aki, bo por señala con trabou ta presenta su mes y pakico e ta sirbi, dor di pone relacion entre e mundo rond di bo y bo mes luga den dje.

Les

- | | |
|---------|---|
| Les 12: | Definicion trabou |
| Les 13: | Tur cos rond di nos ta forma dor di trabou |
| Les 14: | Ami y trabou |
| Les 15: | Trabou di cas (ora di trabou sin pago) tambe ta trabou. |
| Les 16: | Trabou di cas ta tarea di tur miembro di famia. |

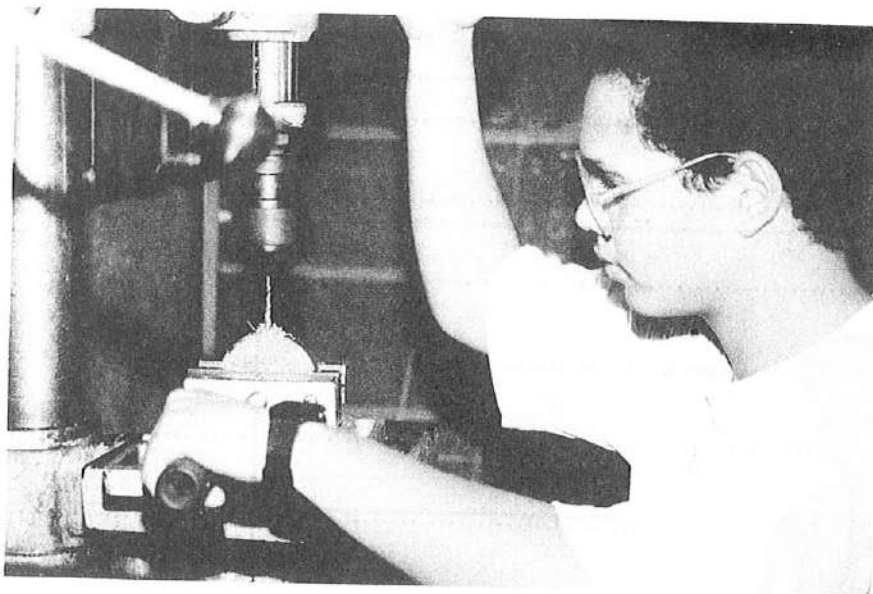
Les 12

Definicion trabou

Meta

Na final di e les aki:

- bo sa kico e concepto trabou nifica y bo por duna algun ehempel di trabou.





Definicion di trabou

Definicion propio:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Definicion colectivo:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**TAREA 1**

Yena den e kader e profesion di persona den nos comunidad y skirbi patras kico e persona ei ta haci.

Profesion di persona den comunidad	Kico e ta haci?
1. Un carpinte	- traha cu palo; zag, scaf, schuur - traha cashi, mesa, lessenaar - traha kozijn, porta, bentana
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	



Bo mag usa informacion di tema 2 ora di traha e tarea aki.



Les 13

Tur cos rond di nos ta forma dor di trabou

Meta

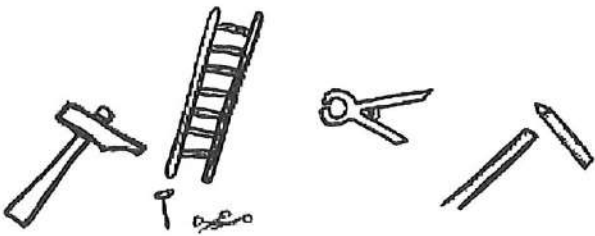
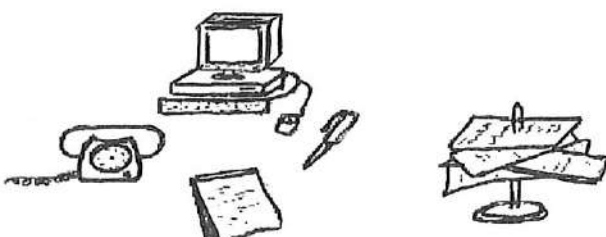
Na final di e les aki bo:

- por nombra di tur sorto di obheto, rond di bo, ken a traha nan y/of dor di ken y unda nan ta wordo uza.





BLAD A

1		=
2		=
3		=
4		=



**TAREA 1**

Yena e "Preguntanan di comparacion"

Den e prome colom tin nomber di diferente obheto. Den e colomnan patras di dje bo mester yena cada biaha ken a traha e obheto y/of ken of unda ta uz'e.

	Obheto	Ken a trah'e?	Ken y unda ta uz'e?
1	zag		carpinte
2	pochi di klei	trahado di ceramica	hardinero, florista
3	beitel		
4	helm di seguridad		
5	mesa		
6	cuadra		
7	hespo		
8	pintura di huña		
9	bolo		
10	cuashi pa ferf		
11	teblachi		
12	nietmashin		
13	carni		
14	conditioner- cos pa hawaabei		
15	kasboek		
16	sker		
17	forno		





18	camara		
19	tep		
20	tapadera di scalchi		
21	siboyo		
22	shimis di bruid		
23	crema		
24	coverall		
25	lantera		
26	lessenaar		
27	reflector		
28	microfon		
29	hangua pa inyeccion		
30	blower (föhn)		
31	mashin di taip		
32	specerij		
33	buki di cushina- mento		
34	glas di biña		
35	aparato pa mula carni		



**TAREA 2**

Scohe cinco profesion for di e profesionnan cu ta para akibou. Marca e ofishinan cu un colo cla y skirbi nan riba e liñanan di punto den e skema aki.

Un mecanico	un bendedo	un telefonista
Un asistente	un tenedo di buki	un pipefitter
secretaria	un telefonista	un hardinero
Un cosedo	un pipefitter	un cahero
Un metsla	un hardinero	un decorado di show-case
Un ferfdo	un bendedo	un carpinte
Un especialista di	un tenedo di buki	Un trahado di bais
beyesa	Un kinderverzorger	un pelukero
Un waiter	Un docente	un panadero

Bo ta bai skirbi awo banda di e profesionnan scohi, ocho te dies obheto di uzo cu ta pertenece na e profesion.

Nos ta duna prome un ehempel. Despues abo ta na turno.

	Profesion	Cua obheto ta pertenece na e profesion ei?
0	un tenedo di buki	1. Kasboek, 2. Calculator, 3. Recibo, 4. Factura, 5. Placa, 6. Recibo di banco, 7. Computer, 8. Check-book, 9. Papel di carbon, 10. Oficina
1		
2		
3		
4		
5		



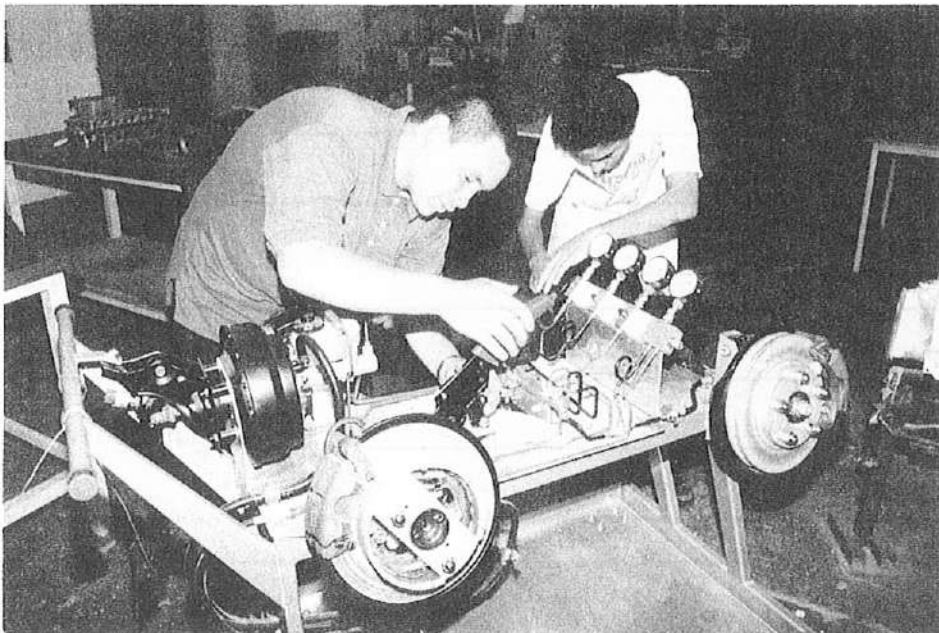
Les 14

Ami y trabou

Meta

Na final di e les aki bo sa:

- di e empresa cu bo a scohe, cua funcion- y trabounan nan ta eherce den e empresa ei
- cua exigencia segun funcion nan ta existi di e persona cu tin e profesion





Anexo 1

L.S.

Aki bo lo wordo acerca pa un alumno di E.P.B., kende den cuadro di e vak beroepenoriëntatie lo kier acumula algun informacion general di bo empresa. E informacionnan aki lo sirbi solamente pa duna e alumnonan un bista riba e variacion y funcion di e negoshi manera cu esaki ta den diferente sector den nos comunidad. Nos ta gradici Bo di antemano pa bo cooperacion.

E.P.B.





Number di e alumnonan:

.....

Number di e scol:

Lista di pregunta pa empresa- y institucionnan

Number empresa/institucion

Adres:

Trabou of meta di empresa/institucion:

Departamento

Cantidad di trahado, en total of pa cada departamento

Funcion di trabou na cada departamento:

Estudio exige y demas exigencia pa cada funcion:

Salario inicial pa cada funcion:





TAREA 1

Skirbi den e skema cua profesion y trabou bo a topa den e empresa. Skirbi tras di cada profesion y trabou cua estudio y/of cualificacion final bo mester logra.

	Profesion y/of trabou	Estudio- y/of cualificacion
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		



**TAREA 2**

Skirbi tur profesion cu a wordo trata den e les aki bou di otro den e skema.
 Skirbi banda di dje si bo ta haya e profesion leuk of si bo no ta hay'e leuk.

	Profesion y/of trabou	leuk	no ta leuk
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			



Les 15

Trabou di cas (ora di trabou sin pago) tambe ta trabou

Meta

Na final di e les aki bo:

- por reconece e trabou cu e ama di cas/amo di cas ta haci tur dia como trabou. Y bo por apreci'e na e manera corecto.



TAREA 1

Duna un contesta of duna pa medio di un strepi of un crus na e siguiente preguntanan loke bo ta opina.

- Abo ta conta trabou di cas cu ta wordo haci na bo cas (laba, cushina, limpia cas) como trabou?
Si / No? Di con (no)?

.....

.....

- Tur e trabou ei cu e ama di cas mes ta haci e ora ei hopi biaha ta: trabou paga / trabou sin pago

- Tin biaha un hende tambe por haci trabou sin pago pafo di cas, por ehempel: yuda un anciano na Kibrahacha of un hende cu problema di bista na FAVI.

Con bo ta yama e sorto di trabou aki?

1. Trabou di hobby
2. Trabou boluntario
3. Trabou di tempo liber

- Bo conoce un hende cu ta haci trabou sin pago pafo di cas?
Si / No

Si ta asina, ki sorto di trabou esei ta?

.....

.....





TAREA 2

Ponencia tocante trabou di cas

TAREA 3

Conclusion di trabou di cas



**Tarea pa huiswerk (pa les 16)****Entrevista cu un ama/amo di cas**

1. Uit hoeveel leden bestaat Uw gezin?
Cuanto miembro tin den Bo famia?
.....
2. Wie is volgens U een huisvrouw of een huisman?
Segun Bo, kende ta un ama of amo di cas?
.....
3. Bent U in Uw gezin de huisvrouw/huisman?
Señora/Señor ta e ama of amo di cas den Señora/Señor su famia?
.....
4. Werkt U alleen thuis in de huishouding of ook nog buitenshuis?
Indien ook buitenshuis, hoeveel uren per dag?
Señora/Señor ta traha na cas so of tin trabou afo tambe?
Si ta traha pafo di cas, cuanto ora pa dia?
.....
5. Welke taken moeten er in Uw huishouding verricht worden?
Cua trabou di cas tin di haci den Bo famia?
.....
.....
6. Hoe vaak en wanneer worden deze taken verricht?
Cuanto biaha y ki ora ta haci e trabounan di cas aki?
.....





7. Door wie worden deze taken hoofdzakelijk verricht?
Ta kende principalmente ta haci e trabounan di cas aki?
-
8. Vindt U dat U voldoende gewaardeerd wordt door Uw gezinsleden voor de werkzaamheden die U in huis verricht?
Bo ta haya cu e miembronan di Bo famia ta aprecia suficientemente e trabounan cu Bo ta haci den cas?
-
9. Vindt U dat de taken in Uw huishouding eerlijk verdeeld zijn?
Bo ta haya cu e trabounan di cas den Bo famia ta parti na un manera husto?
-
10. Hoe zou U de taakverdeling onder Uw gezinsleden het liefst willen zien?
Con Bo ta desea di mira e particion di trabou entre e miembronan di Bo famia?
-
-
-



Les 16

Trabou di cas ta tarea di tur miembro di famia

Meta

Na final di e les aki bo:

- por mostra cu trabou di cas ta parti na un manero husto entre tur miembro di famia.



**TAREA 1****Entrevista cu un ama di cas/amo di cas**

Conclusion a base di pregunta 5-7-9-10

Pregunta	Conclusion
5. Cua trabou di cas tin di haci den un famia?	
7. Ta kende principalmente ta haci e trabounan di cas aki?	
1. E trabounan ta parti na un manera husto entre e miembronan di famia?	
2. Con e particion di trabou ,bon mira, mester ta?	

TAREA 2

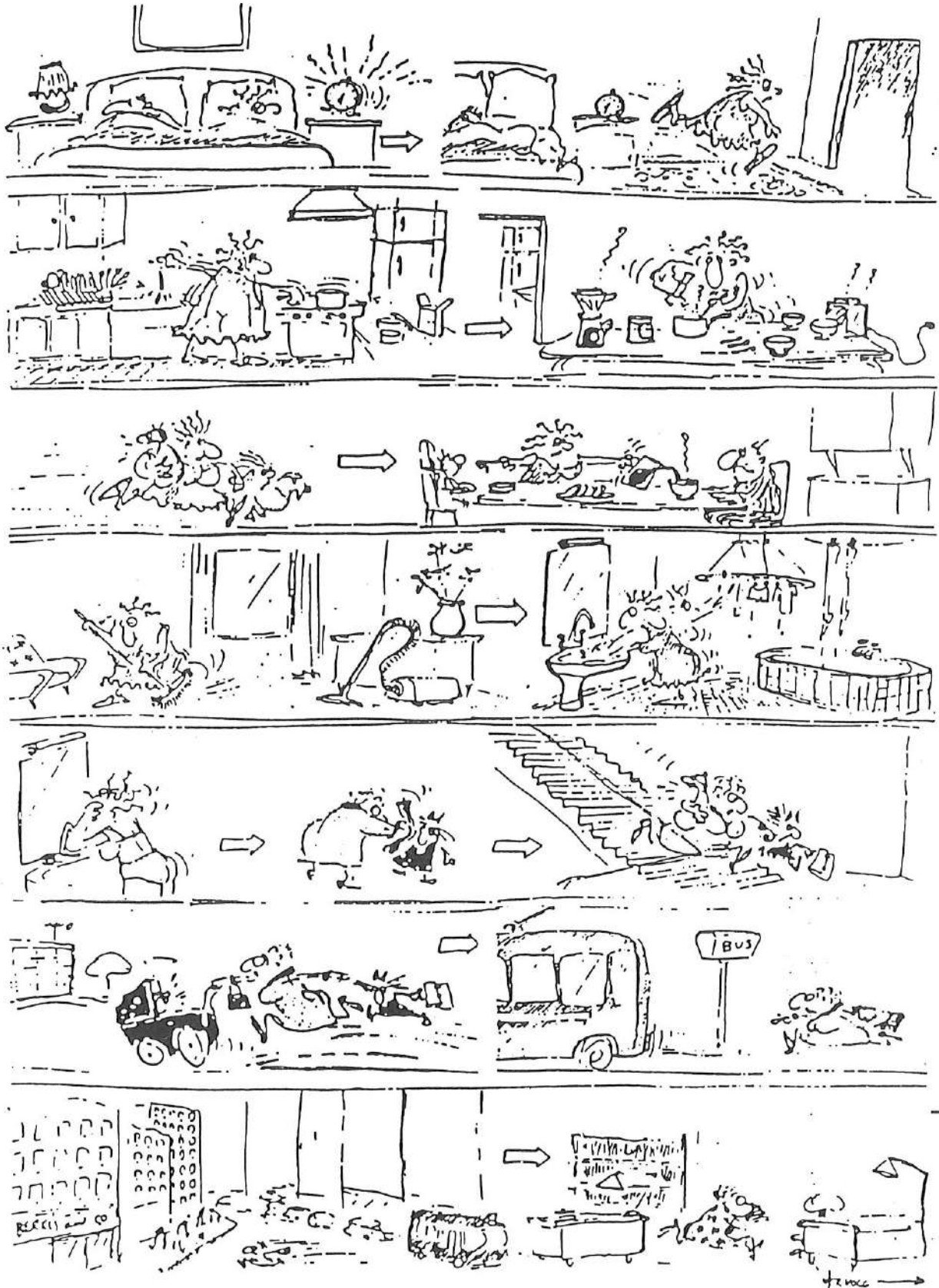
Tur trabou di cas ta tarea di tur miembro di famia.

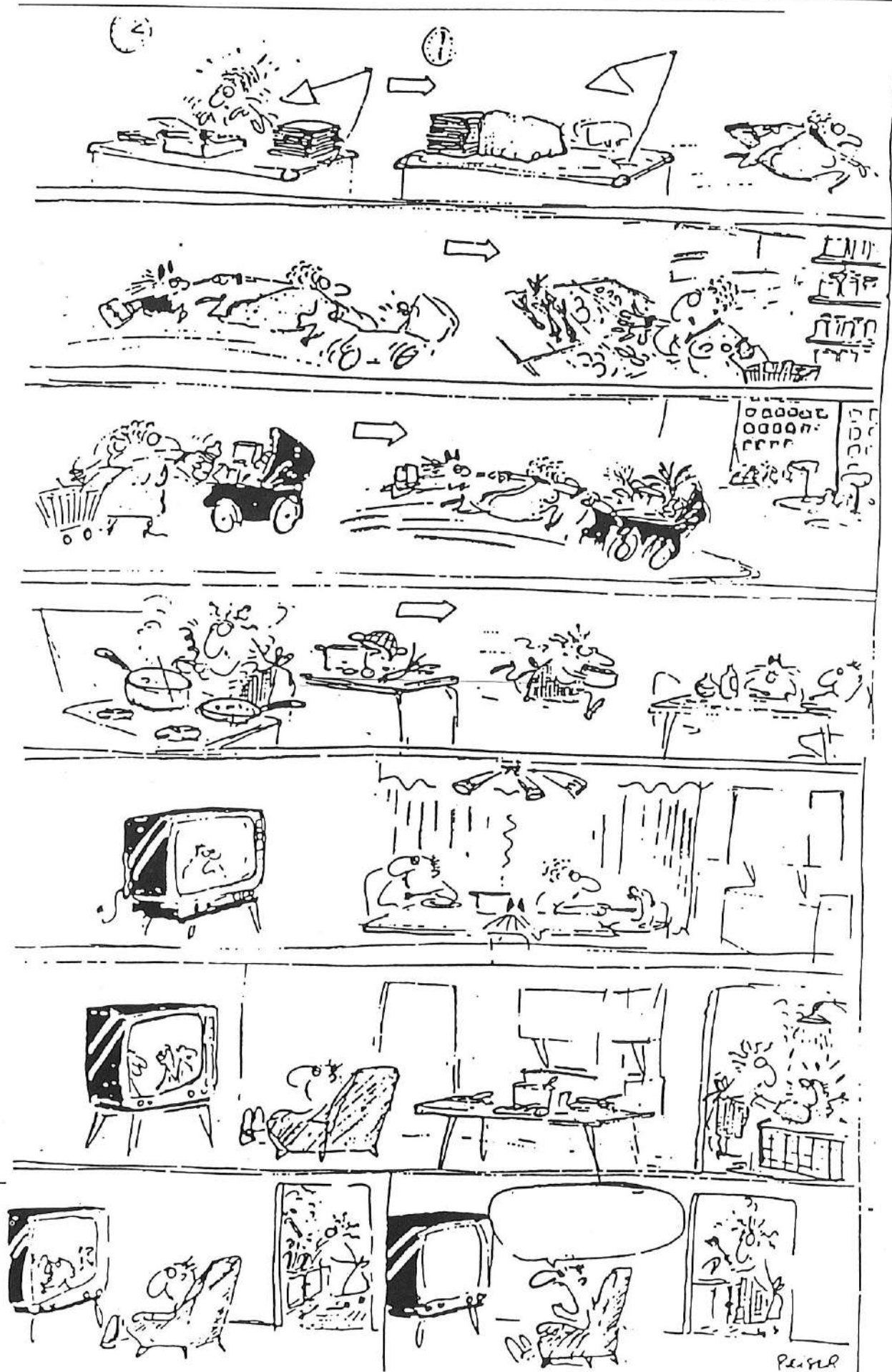




Pa termina e les e alumnonan ta bai wak e siguiente cuenta di plachi y ta bai contesta na tarea 3 e preguntanan cu ta para eibou.

Un dia den bida di un ama di cas "trahando".







TAREA 3

Contesta e siguiente preguntanan cu tin di aber cu e cuenta di plachi



Con e particion di trabou ta den e famia?



Kico e hende cu a traha e cuenta di plachi aki kier laga sa?



Abo yena awo e texto na e ultimo plachi. Bo por scohe si bo ta laga e muhe of e homber bisa algo.

Homber:

Muhe:



Topico 3.2.

Pakico traha?

Meta General

Na final di e topico aki bo por:

- menciona diferente motibo pakico un hende ta traha.
- duna ehempel di e necesidadnan cu nan ta menciona den e piramida di Maslow
- pone relacion entre piramida di Maslow y trabou

Les

Les 17: Traha ta importante pa bo propio mantencion.

Les 18: Contribucion na comunidad como un digno miembro.

Les 19: Realisacion propio.

Les 17

Traha ta importante pa bo propio mantencion

Meta

Na final di e les aki bo por:

- muestra cu ta importante y pakico ta importante pa traha pa bo propio mantencion y pa esun di famia.
- menciona ehempel di e prome necesidadnan di bida for di piramida di Maslow
- muestra pakico ta importante pa traha pa bo mes mantencion y pa esun di bo famia





Introduccion

Necesidad fisico y necesidad pa seguridad

E necesidad cu cada hende mester di mas hopi ta para ful abou di e piramida. Ta yama nan necesidad basico of e prome necesidadnan di bida. Despues ta sigui e otro necesidadnan di bida tras di otro segun importancia den e piramida.

Den e les aki ta trata principalmente e prome necesidadnan di bida. Nan ta:

- 1. Necesidad fisico**
- 2. Necesidad pa seguridad**

E necesidadnan aki ta asina importante pa bida di cada hende, cu tur hende lo purba na satisface nan cada biaha. Ta pesei nos por determina cu pa satisface e necesidadnan di bida aki pa bo mes y pa bo miembronan di famia ta un di e motibonan mas importante pa hende traha.



Pyramide di Maslow

necesidad



Nan a yama e piramida di Maslow na su inventor Abraham Maslow

PUNTO 1 NECESIDAD FISICO

Cu necesidad fisico nos kier men necesidad pa come, bebe, proteccion contra calor y friu

PUNTO 2 NECESIDAD PA SEGURIDAD

Necesidad pa seguridad ta necesidad pa seguridad, siguransa y estabilidad

PUNTO 3 NECESIDAD SOCIAL

Aki nos kier men e necesidad pa pertenece na un grupo, di ta hunto cu otro

PUNTO 4 NECESIDAD PA REALISACION PROPIO

Aki nos kier men respet propio, necesidad pa reconocimiento, aprecio y respet pa otro

PUNT 5 NECESIDAD PA REALISACION PROPIO

E necesidad pa realizacion propio ta fiha riba grupo personal, desaroyo y realizacion propio

**TAREA 1**

Na borchí tin skirbí, dor di otro, diferente ehempel di necesidad básico di bida. Yena den e skema akibou cada ehempel na e lugá corecto.

Prome necesidad di bida			
	Punto 1: Necesidad físico		Punto 2: Necesidad pa seguridad
1 a		2 a	
1 b		2 b	
1 c		2 c	
1 d		2 d	
1 e		2 e	
1 f		2 f	
1 g		2 g	
1 h		2 h	
1 i		2 i	
1 j		2 j	



**TAREA 2**

Yena prome na e tarea aki e prome **necesidadnan fisico** cu bo a skirbi na punto 1 di tarea 1. Skirbi despues tras di cada necesidad, di con bo ta pensa cu mester satisface e necesidad aki.



	Necesidad di punto 1	Di con mester satisface e necesidad aki?
1a		
1b		
1c		
1d		
1e		
1f		
1g		
1h		
1i		
1j		



**TAREA 3**

Yena prome na e tarea aki e **necesidadnan pa seguridad** cu bo a skirbi na punto 2 di tarea 1. Skirbi despues tras di cada necesidad, di con bo ta pensa cu mester satisfase e necesidad aki.

	Necesidad di punto 2	Di con mester satisfase e necesidad aki?
2 a		
2 b		
2 c		
2 d		
2 e		
2 f		
2 g		
2 h		
2 i		
2 j		



Les 18

Contribucion na comunidad como un digno miembro

Meta

Na final di e les aki:

- bo sa kico kier men necesidad social
- bo sa kico kier men necesidad pa aprecio
- bo por splica cu ta importante pa mantene un actitud positivo den bo futuro trabou



Introduccion

Necesidad social y necesidad pa aprecio

Den e les aki ta bin dilanti necesidad social y e necesidadnan pa aprecio.

Esakinan ta e puntonan 3 y 4 di e piramida di Maslow.

3. Necesidad social

4. Necesidad pa aprecio

Cada hende tin necesidad social. Nan sa bisa cu hende ta mescos cu un animal di rebaño. Ningun hende no ta gusta di ta so, bo kier discuti, delibera cos cu otro hende, conta bo tristesa na otro hende of djis hari cu otro hende. En corto, comparti alegria y tristesa cu otro. Tur esaki tin di aber cu e necesidad social cu bo tin como hende.

Cada hende tambe tin necesidad pa aprecio. Ora bo haci algo bo lo tin gana di ricibi admiracion y aprecio. Un muestra di aprecio, un compliment, e geful cu nan ta scucha bo. Cada hende tin gana di wordo aprecia, pasobra ora bo wordo aprecia bo ta conta.

**TAREA 1**

Wak e 10 profesion- of trabounan di e personanan riba e portretnan y skirbi cada profesion of trabou den e sector unda e ta pertenece.

SECTOR TECNICO	SECTOR DI DUNA SERVICIO
Profesion/Trabou	Profesion/Trabou
1.	1.
2.	2.
3.	3.
4.	4.
5.	5.

SECTOR ADMINISTRATIVO	SECTOR DI CUIDO
Profesion/Trabou	Profesion/Trabou
1.	1.
2.	2.
3.	3.
4.	4.
5.	5.





Mi nomber ta Leerya Henricus y mi ta telefonista na WEB. Mi ta haya cu telefon ta e medio di comunicacion mas importante den un empresa. Telefon ta indispensable tambe pa comunicacion cu cliente y publico. Como telefonista ta importante pa tin un actitud positivo y tambe un stem cariñoso y agradabel. Bo mester scucha bon, papia trankil y articula bon y principalmente bo mester tin hopi pasenshi cu hende. Algo leuk di nos trabou ta cu cada aña ta tene un concurso entre algun 100 telefonista di ful Aruba. E

ganado ta haya un bunita copa. E aña aki ami a gan'e y pesei e ta para aki. Mi ta masha orguyoso cu mi a gan'e.

Mi ta Benny Vijsma. Mi ta traha como cuidado di mata na e empresa di mata Flora Market. Mi ta traha den aire liber (pafo) y esei mi ta gusta, mas cu sinta paden y haci trabou di oficina. Diariamente mi ta tene mi matanan limpi, mi ta duna nan awa y e vitaminanan necesario. Tambe mi mester snui mata y cambia gordura. E trabou aki ta importante, pasobra e matanan mester keda bunita pa asina bende nan. Constantemente bo ta ocupa y bo ta siña hopi dor di traha cu tur sorto di mata. Bo ta duna hende conseho ora di scohe mata y bo ta duna nan informacion tocante cuido di mata. Semper mi ta tene mi matanan bunita; e hendenan ta gusta esei.



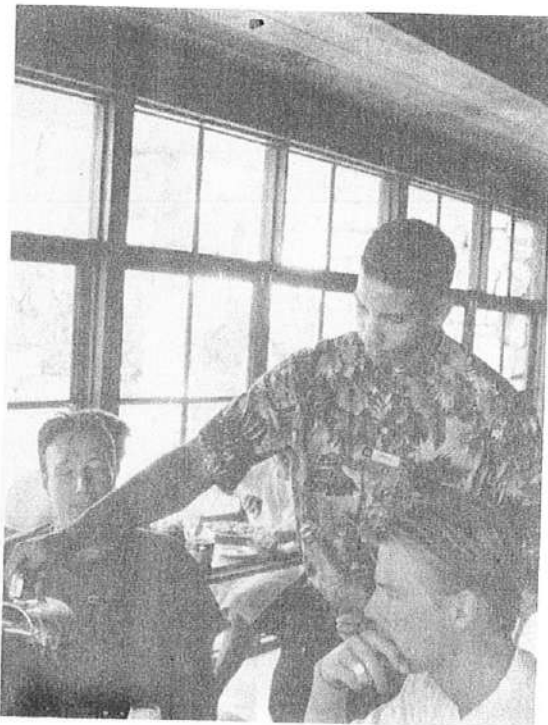
Mi ta chauffeur di taxi. Mi nomber ta Alfonso Kock y mi ta core taxi number 280. Turismo ta un di e fuentenan di entrada mas grandi di nos isla, pesei mi trabou tambe ta hopi importante. Un di e prome contactonan cu e turista ta haci cu e isla ta cu e chauffeur di taxi, esei kier men cu semper mi mester tin un actitud cortes y servicial. Ta necesario pa por papia Ingles y Spaño; mas o menos 80% ta turista Mericano y e resto ta papia mas tanto Spaño. Mi ta gusta sera conoci hopi hende y tin biaha nan ta bira amigo di berdad. Den e profesion aki bo ta liber pa traha y stop ora bo mes kier. Esei kier men cu abo mes ta stipula bo oranan di trabou, esei mi ta gusta hopi. Como chauffeur di taxi bo mester tin hopi pasenshi y semper bo mester ta cariñoso cu bo clientenan.



Mi ta traha como instructor di sambuya (dive-instructor) na Aruba. Mayoria di mi clientenan ta turista, cu kier mira e beyesa di naturalesa bou lama. Mi profesion ta masha varia, mi mester anda bon cu hende. Bo mester tin pasenshi como instructor di sambuya. Tambe bo mester sa kico bo ta haci, bo ta carga un responsabilidad grandi, siguramente bou lama.



Mi ta Mirla Tromp. Mi ta traha paso mi kier amplia mi conocimiento y na mesun tempo contribui na comunidad. Na departamento di Enseñansa, unda mi ta trahando, mi tin e funcion di colaboradora statistico. Mi ta hinca tur sorto di informacion di alumno den computer. Informacion manera nomber di e alumno, adres, edad, sexo, bario, idioma papia na cas, cua scol e alumno ta bishita. Importancia di mi trabou ta cu nan mester di e informacionnan pa asina sigui e desaroyonan riba tereno di enseñansa y pa for di einan planifica pa futuro. Cu mi trabou mi ta yuda na mehoransa di enseñansa y di nos comunidad. Tambe ta importante pa traha den team y percura pa tin un bon ambiente di trabou na oficina.



Mi ta traha como waiter na Hyatt. Mi ta contra hopi turista y pesei tambe ta importante cu mi ta papia varios idioma. Tin biaha sa tin hende fastioso, pero hopi biaha e clientenan ta amabel. Tin biaha mi mester traha anochi tambe, pero esei no ta nada. Mi ta gusta e trabou pasobra mi ta siña conoce hopi hende.





Mi ta traha como cahero na Ling and Sons. Antes bo mester a hinca cada prijs den e caha, awor mi ta pasa e productonan via un code. Masha facil mes. Y awor e ta bai mas facil enbes di cada biaha hinca den caha. Dor di esei e clientenan ta satisfecho, pasobra nan no mester warda asina largo. Cu un primi riba conopi, mi sa precies kico e cliente a cumpra y mester paga. Como cahero bo mester por traha cu placa. Un exigencia ta rek bon. Ora no ta asina druk mi ta yuda e bendedornan sortia, stiwa y pone prijs riba e productonan. Mi ta gusta mi trabou pasobra mi ta mira hopi diferente hende y alabes mi ta traha cu mi man y mi cabes.

Mi ta traha na Task Force. Mi trabou ta consisti di drecha mueble cu ta dañá y edificio cu ta den mal estado. Mi trabou ta masha varia. Mi ta zag, schuur y claba y tin biaha mi tin un cuashi den mi man. Mi ta gusta traha cu mi man y pesei mi trabou ta asina leuk. Bo mester pone semper bon atencion pasobra por tin basta peligro: tur e mashin grandinan ei.





Mi nomber ta Franklin Catalina y mi ta traha como carnicero na Ling en Sons. Mi ta traha den un team agradabel unda nos ta combina trahamento duro cu harimento duro. E hermentnan cu nos ta uza mester ta skerpi, pesei seguridad ta un exigencia. Tambe nos ta traha cu mashin grandi cu cuanan bo mester tin mas ha cuidou. Nos ta corta pida grandi di carni den lapi fini; nos ta kita e randnan di vet y nos ta percura pa e carni musta atractivo ora e ta poni den showcase. Mester traha higienico y ta pesei nos ta laba nos man regularmente. Tambe mester bisti handschoen y bisti un capa riba cabes.



Mi ta bendedo den un libreria. Mi nomber ta Neiffi Kock y mi ta haya mi trabou leuk y varia. Na prome luga mi mester percura pa tur cos ta nechí pa atrae e clientenan. Tambe mi mester percura pa yena e rekinan tur ora, asina cu e cliente por haya tur cos. Nos ta bende hopi. Material di informacion; di e manera aki nos ta yuda educa y informa e publico y principalmente hubentud.

Mi ta haya esaki un contribucion importante na nos comunidad. Como bendedo mi tin un actitud cariñoso y cortes. Mi mester ta servicial, tambe ora tin biaha tin cliente fastioso. Dios gracia, esaki no ta sosode asina hopi biaha. Prome aña mi a traha den administracion, mi ta gusta e trabou di bendedo mas hopi, pasobra bo ta siña conoce hende y bo tin mas variacion den bo trabou.



**TAREA 2**

Skirbi na cada profesion of trabou di e portretnan, kico ta e contribucion na comunidad y di con un actitud positivo ta importante.

Profesion/ Trabou	Contribucion na comunidad	Importancia di un actitud positivo



TAREA 3

Scohe awo for di e profesion- y trabounan menciona akiriba, e cuatronan cu abo ta prefera y cu den futuro abo lo kier eherce. Bo por scohe un profesion for di cada sector of mas cu un profesion for di mesun sector. Yena e profesionnan cu bo ta gusta mas y skirbi cua contribucion abo lo kier duna dor di bo trabou na nos comunidad.

Profesion/Trabou	Mi contribucion na nos comunidad Arubiano
1	
2	
3	
4	

Warda tarea 3 den bo file personal.



Les 19

Realisacion propio

Meta

Na final di e les aki:

- bo por aclaria cu un hende por desaroya su mes dor di e trabou of profesion cu e ta scohe of a studia.



Introduccion

Necesidad pa realisacion propio

Den e delaster les aki di e tema " Pakico traha" ta trata punto 5 di Piramida di Maslow.

5. Necesidad pa realisacion propio

Aki ta para cu hende tin necesidad pa yega na crecemento personal, desaroyo propio y realisacion propio. Cu esaki nan kier men cu hende tin necesidad pa bira cada biaha mas miho y pa progresa mas leu den bida. Dor di e trabou cu un hende ta haci of dor di e profesion cu e ta eherce y pa cua el a studia, e por logra esei.

Dor di produci bon trabou, e mes tin goso den e trabou y e ta haya tambe aprecio di otro den comunidad. Dor di esaki e por demostra su mes cu e necesidadnan aki di hende ta para ful na halto na e piramida, pasobra banda di e otro necesidadnan cu nos a trata den e lesnan anterior cada hende tin necesidad pa realisacion propio.

TAREA 1

Akibou tin tres kader pinta.

Yena:

- I: e informacionnan di e persona for di bo relato.
- II: e informacionnan for di e otro relatonan di e persona cu abo ta admira mas hopi.
- III: e informacionnan for di e otro relatonan di e persona cu abo ta pone na di dos luga.

Mustra bon cla pakico bo ta admira cada un di e personanan aki.

I : Personalidad for di mi propio relato

Number y otro informacion	
Trabou/Profesion y tereno di trabou	
Pakico mi ta admira e persona aki asina tanto	

II : E persona mas admira for di e otro relatonan

Number y otro informacion	



Trabou/Profesion y tereno di trabou	
Pakico mi ta admira e persona aki asina tanto	

III : E persona cu ta na di dos luga for di e otro relatonan

Number y otro informacion	
Trabou/Profesio n y tereno di trabou	
Pakico mi ta admira e persona aki asina tanto	



**TAREA 2**

Skirbi akibou e cualidad- y/of trabounan mas importante y bunita di e personanan, cu a bin dilanti den e les.

Pa esaki bo por wak tambe e blachinan di colo cu ta colga den klas.

Cualidad- y/of trabounan di persona cu ta demostra kico nan por realisa dor di nan trabou den comunidad.

TAREA 3

Skirbi akibou bo propio conclusion of opinion tocante realisacion propio. Pensa riba tur cos cu a bin dilanti den e relatonan, durante e debate y den e combersacion den klas.

Mi propio conclusion of opinion tocante realisacion propio.



Topico 3.3.

Tur hende por traha?

Meta general

Na final di e topico aki bo por splica:

- cu dor di cierto circunstancia den bida humano no tur hende por traha

Les

- | | |
|---------|--------------------------------|
| Les 20: | Nos tur ta traha |
| Les 21: | Limitacion relaciona cu trabou |
| Les 22: | Trabou part-time |

Les 20

Nos tur ta traha

Meta

Na final di e les aki:

- bo ta compronde y bo por splica cu ta necesario den nos comunidad pa un hende traha pa gana su pan durante cierto temporada di su bida



**TAREA 1**

Copia for di borchì e profesionnan y banda positivo di e profesionan. Sigui yena e skema.

PROFESION	BANDA POSITIVO DI E PROFESION



**TAREA 2**

Bo a lesa e storianan?

E ora ei skirbi na e tarea aki di cua profesion e tabata y cua banda positivo y negativo nan ta menciona den e pida cu ta lesa caba.

PROFESION	BENTAHA	DESBENTAHA

TAREA 3

Cua experiencia e personanan den e pidanan cu bo a lesa caba tin ora ta traha y ora no ta traha?

Ora ta traha:

Banda positivo:

Banda negativo:





Ora no ta traha:

Banda positivo:

Banda negativo:

TAREA 4

Skirbi den e skema akibou, segun e informacionnan acumula, bo propio opinion tocante ora un hende ta traha of ora un hende ta sin trabou.

Mi propio opinion of conclusion ora un hende ta traha

Mi propio opinion of conclusion tocante ora un hende ta sin trabou

Pone tarea 4 den bo file personal.



Anexo 1

Mi ta traha como yudado den un cas pa anciano, mi ta haci camber limpi: w.c. labamano, flur.. Drecha cama, haci baki di sushi limpi. Ora tin co'i kibra sushi, mi ta laba nan. Mi ta yuda baña y bisti hende cu mester di hopi cuida. Den cushina mi ta pone e cuminda riba un garoshi y mi ta partie rond. Y asina tin hopi mas trabou. Mi oranan di trabou ta iregular, Mi ta traha den dia y anochi. Si un hende ta tristo mi ta purba anim'e. Hende grandi ta masha amabel y mayoria biahnan ta gusta combersa un rato. E trabou ta hopi varia. Mi ta siña di berdad anda cu hende . Loke ta menos leuk ta ora tin biaha un hende muri. Mi no mester pensa demasiado riba esei, pasobra esei no ta haci bo bira contento. Prome cu mi a cuminsa traha den e luga aki, mi a keda 5 luna na cas. Mi no tawatin trabou ni placa y esei no tabata leuk. Despues di cinco luna mi tabata fada tambe; m'a cuminsa ferfela mi mes. Sali bai keiro no tabata por tampoco, pasobra mi no tawatin niun tiki placa.

Mi ta traha como cahera den un supermercado. E ta un supermercado bon bishita y esei ta leuk, pasobra semper bo ta ocupa. Bo mester hinca tur prijs den e caha. Dios gracia cu e caha ta rek cuanto e cliente mester paga. Dor di primi un biaha so riba e conopi, mi sa cuanto e suma ta. Mi mester rek bon si, y mi mester ta precies. Si no tin cliente mi ta bai pone prijs riba e articulonan y mi ta usa un aparato pa pone prijs, of mi ta bai haci flur limpi. Tin biaha nos mester yena e rekinan of percura pa e show-case keda musta bunita. E trabou tin variacion, mi ta mira hopi hende. Tin biaha nan sa horta cos for di e tienda of un cliente ta lubida algo den garoshi. No ta leuk pa hala nan atencion riba esei, pero mi mester hacie toch. Mi ta contento cu por fin m'a haya trabou; awor cu mi ta gana placa mi por cumpra paña bunita y mi por bai cini. Tambe ta dushi cu awor mi por spar (pa futuro). Tempo cu mi tawata sin trabou, semper mi tawata cana riba caya. Mi no tawata haci nada y ora mi yega cas anochi, mi tawata sinti mi mes malo, pasobra henter dia mi no a haci nada. Awor mi ta traha y mi ta haci algo pa hende. Esei ta laga bo sinti bo mes bon.

Mi ta traha como colaborado den archivo. Semper mi ta traha paden y esei mi ta haya un lastima. Mi ta traha ora fiho; casi nunca mi tin overtime. Riba mi lessenaar tin tur documento cu mi mester poni na ordo. Mi ta percura pa pone tur cos den e mapnan corespondiente. Un trabou basta leuk, pero bo mester ta hopi precies. Tur documento mester haya un code pa asina tur hende sa unda un carta of map a keda. Tin biaha mi mester copia documento di archivo, sino nan

ta kibra. Dios gracia cu mi no mester keda sinta keto henter dia, pero mi ta cana rond pa pone tur cos bon na ordo. Hopi biaha tin hende ta bin na balie pa busca informacion. Mi ta busca unda mi por haya e informacion pa nan. Tin biaha ta bin hende fastioso na balie, pero mi no ta haci mucho caso di esei. Mi ta haci mi best y mi no por yuda si tin biaha ta tarda demasiado hopi.

Mi tabata pa un tempo caba sin trabou y mi tabata tur fada dor di esei. Mi ta gusta ora hende ta come, principalmente den un restaurant, esei mi ta haya dushi. Dios gracia mi a logra haya e trabou aki. Mi ta traha como waiter den e restaurant Italiano aki. E clientenan ta bin for di diferente pais, pesei tambe mi ta papia varios idioma. Mi ta percura pa e hendenan haya e menu. Mi ta mostra nan e cumindanan dushi. Mi ta percura pa nan haya nan bebida y cuminda na tempo. Mi mes ta prepara e desertnan. Esei ta leuk. Cerca un hende conoci mi ta pone extra slagroom riba e eiscrim. Mi ta traha den team. Semper tin bon ambiente, hasta despues cu e restaurant sera, hopi biaha nos ta keda papia cu otro un rato. Tin biaha mi ta traha den dia, pero hopi biaha tambe anochi.

Mi ta traha como colaborado den landscaping na Fantastic Garden. Semper mi ta traha pafo y mi ta usa mi mannan. Masha dushi mes. Semper mi ta bisti un bril, un pechi y un flanel cu manga largo pa proteha mi mes contra solo. Mi ta percura pa tur mata haya awa. Mi ta stek mata di nobo y mi ta kita tur yerba di mondi. Tambe mi ta yuda cliente cu ta cana rond, mi ta percura pa cada mata tin prijs y nomber skirbi riba un plachi. Mi ta percura pa pone tur pedido cla y mi ta yuda baha y subi carga for di auto. Den un palabra, un trabou cu varacion. Mi ta gusta naturalesa y pesei mi ta gusta e trabou aki asina hopi. Mi no tin nodi di sinta keto. Cada biaha mi ta siña mas tocante mata. Locual mi ta haya asina leuk ta cu Aruba ta birando mas berde; masha hopi hende ta drecha nan cura. Ami tambe ta haci esei den mi tempo liber.

Anexo 2

Pregunta cu por haci na un hende cu ta traha.

- Cua profesion of trabou bo tin?
- Cua ta e banda positivo y negativo di bo profesion?
- Pakico trabou ta importante pa bo?
- Bo a yega di keda sin trabou y pa cuanto tempo?
- Kico bo a experencia den e periodo ei?

Pregunta cu por haci na un persona sin trabou.

- Cua profesion bo tabatin? Cua trabou bo ta haci awo?
- Cua banda positivo y negativo bo por menciona di e profesion of trabou ei?
- Trabou ta importante pa bo y cuanto tempo bo tin caba sin trabou?
- Bo por menciona bentaha ora un hende no ta traha?
- Cua desbentaha bo ta experencia ora bo no ta traha?

Les 21

Limitacion relaciona cu trabou

Meta:

Na final di e les aki bo por:

- describi y splica ki nifica ora bo ta incapas pa traha y kico ta e consecuencianan di esaki.
- describi kico ta encera bai cu penshun y duna e edad minimo pa esaki.
- conta kico ta desempleo y cua ta e consecuencianan di esaki
- duna ehempel di trabou cu hende cu handicap ta haci

Introduccion

Den e titulo di e les aki ta aparece e palabra "limitacion". Cu esaki nan kier men, cu tin cierto circunstancia, unda hende no por traha pa gana su pan. Tin biaha hende no por traha at all y tin biaha pa un parti so. Si esaki ta e caso, e ora ei e persona ta "limita" pa loke ta trata trabou. Toch tur hende mester di placa pa por biba. Pesei nan a traha cierto lei, cu ta duna derecho riba onderstand (un suma di placa) ora cu un hende bou di cierto circunstancia no por traha. E leinan aki nos ta yama lei social.

Les 22

Trabou parttime

Meta

Na final di e les aki bo por:

- Describi kico ta encera trabou part-time
- Compronde pakico un hende ta prefera di traha part-time

Anoushka

Anoushka Rodrigues tin 28 aña di edad y e ta traha como cuidado di anciano na e paviljoen na San Nicolas.

Prome Anoushka tabata traha full time na Huize Maristella, pero tempo el a haya su prome yiu el a stop di traha. Su casa tin un bon trabou na Garashi di Toyota y e ta gana un salario atractivo cu cua nan por a biba bon. Anoushka y su casa ta haya importante pa Anoushka keda cas pa e mes cuida e baby. Esei Anoushka a haci tambe te ora cu e mucha tabatin cuater aña y por a bai kleuterschool. Keda sinta na cas Anoushka no tabata haya leuk mas. Su yiu tabata toch ful mainta na scol. E tabata dispuesto pa gana algo extra. El a discuti tur esaki cu su casa y hunto nan a dicidi cu Anoushka por bai traha atrobe, pero no ful dia.

E siguiente dia Anoushka a yama su luga di trabou bieu mesora, pero na e momento ei nan no tabatin mester di ningun hende. Nan tabata sa si cu na e paviljoen na San Nicolas tabatin escases di personal. El a bai einan y, nan tabata hopi contento di tum'e den servicio. Manera el a desea, Anoushka por a traha di dialuna te diabierna di 8'or di mainta te 12 or di merdia. Di e manera aki e por ta na cas tur dia ora su yiu yega cas for di scol. Ademá e por a bai haci su trabou cu anciano atrobe y gana algo extra.

TAREA 1

Bo conoce un hende cu ta haci trabou part-time? Bo conoce tambe e motibo pakico e persona ei a dicidi di traha part-time en bes di full-time? Sigui yena e skema akibou:

Trahado part-time Unda? Cua sorto di trabou?	Pa cua motibo e persona aki ta traha part-time?
.....	
.....	
.....	

TAREA 2

Kico abo lo prefera den futuro? Bo lo scohe pa trabou part-time of pa un trabou full-time? Skirbi tambe di con y bou di cua sircunstancia bo kier traha mas tanto part-time of full-time.

Den futuro mas tanto mi lo kier.....			Bou di sircunstancia y di con?
Traha Part-time	si	no	
Traha Full-time	si	no	

**TAREA 3**

Busca den buki di telefon e nombenan di cinco sindicato y yena nan den e skema akibou.

Sindicato na Aruba	
Abreviacion	Number skirbi ful
1	
2	
3	
4	
5	

TAREA 4

Skirbi awo di e cinco sindicatonan cu bo a yena na tarea 3, cua trahado of grupo di trahado cada sindicato ta representa.

Abreviacion number di sindicato	Trahado of grupo di trahado
1	
2	
3	
4	
5	

